

Ibirawe

Ibrawe asas xaafetidayssa

¹ Beni wodepe oykidi Xoossi dumma dumma ogera nabeta baggara kase nu Aawatas daro wode yootides. ² Qasse hayssa wurisetha wode bolla wursi latisidane ha alameza midhida ba naaza baggara nuusu yootides. ³ Izika Xoossa boncho po7osine Xoossa xoosatethas lo7o lemuso gididi ba wolliqama qaalan wursika shiishi oykides. Izi asa nagarape geeshidape guye salon boncho Xoossa oshachan uttides.

Xoossa nay kiitanchape adhdhees

⁴ Hessa gishshi laattida sunthay kiitanchata sunthafe adhdhizayssa mala izika kiitanchatape keehi adhdhees. ⁵ Xoossi kiitanchape “Neni ta nako, Ta nena hachchi yeladis.” Woyko qasseka Ta izas Aawa gidana; Izika ta ta gidana” Oonas gidee? ⁶ Qasseka Xooss ba bayra naaza duge ha biitta yeddishe “Xoossa kiitanchati wurikka izas goyneto” gides. ⁷ Kiitanchata gishshi hasa7ishe qasse “Kiitanchata ayanata; Be oothanchataka tama laco kesses” gees. ⁸ Nza gishshi qasse “Godo ne zupaney medhinape medhina gakanas minni deyana. Neni ne kawotetha like kaaletasa. ⁹ Neni xiillotehta dosadasa. Makal7aka ixxasa. Hessa gishshi Xoossi ne Goday nena ne lagistape bolla kessides. Nena ufayssa zayte tiyides. ¹⁰ Qasse hizgees “Godo neni koyro biitta medhadasa. Salo tika ne kushen oothetida. ¹¹ Istti

dhayana, neni gidiko minna deyana. Istti wurikka mayo mala gal7ana. ¹² Neni istta mayo mala qalam77ana. Isttika mayo mala laamistana. Ne gidiko aydeka neni nena. Ne duusas wurisethi deena” gees. ¹³ Xoossi kiitanchatape “Tani ne morketa ne too garisan nena yedhisana gakanas ne ta oshachan utta” Oona gidee? ¹⁴ Kiitanchati wurikka atatetha laatana asatas oothanas Xoossafe kiitetiza oothancha ayana gidetenee?

2

Gita maaroteth

¹ Hessa gishshi nuni siyda qaalape balettidi kundontta mala nu siyida qaala lo7ethi naagans besses. ² Azas gikko kase kitanchata bagara yotetida qalay tumu gidida he qaala yedhi adhiday bees bessiza qixate ekees. ³ Nu qase hessa mala gita maaroteth coo leppi hisitko waani atanee? Hayssi maarotethay koyro Goda baggara nuusu yootetides. Izape siyidaytika nuusu geeshi yootida. ⁴ Xoossi qasseka malatata, malalithiza miishata, dumma dumma malatata oothonine ba shene mala immida xiillo ayana imotata baggara istta markatethaa minithides.

Asa zereth ashidey Yesusko

⁵ Xoossi hayssa nu iza gishshi hasa7iza buro yaana alameza kiitanchas harisibeyna. ⁶ Gido attin geisha maxaafay harason hizigdes “Ne izas yuusha qopanas asi aazee? Izas ne qopanas asanay izi aazee? ⁷ Ne iza kiitanchatape guuth wodes guuthadasa. Boncho zawudene galata

iza hu7en wothadas.* 8 Ne wursaka iza too garisan haarisadasa. Xoossi wursika izape garisara izas harisishin attiday ay miishika deena. Gido attin ha7i qasse wurikka izas haretishin nu beyok. 9 Gido attin Xoossa kiyatethan asa wuriso gishshi hayqanas kiitanchatape guutha wode guuxida Yesusay waaye hayqo hayqidi ha7i bonchone galata zawude ba hu7en wothidayssa beyosu. 10 Hanzay wurikka izape izas medhetida Xoossi daro nayta bonchoso efanas istta marotethas hu7e gidida Yesusay waayen polanas koshizazi giddies. 11 As geeshizayinne izan geeyiza asay heyti issi keeththa aseko. Hessa gishshi Yesusay istta ba ishata gi xeyganas yellatena. 12 “Tani ne sunththan ta ishata yootana shiiqida dere sinthan nena galatiza yethi ta yexana.” 13 Hessaththoka “Ta izan ammanetana” qasseka “Tanane taas Xoossi immida nayti nu handes” gees geesha maxaafay. 14 Nytas ashoyne suthi diza mala izika istta mala aseko. Hessika hayqo bolla izas wolqay diza dabulosa izi ba hayqo wolqan zaaranas. 15 Hessaththoka ba diza wode wurison hayqos babon hareti qachetidayta hayqope wozanaskko. 16 Izi ha yiday kiitanchata maadanas gidonta Abirame zerethista maadanas yides. 17 Hesa gishshi wuriso baggara izi ba ishata milatanas besizade gidides. Izi hessa oothiday maarizadene ammanetida waana qesse halaqa gididi Xoossas oothanasine dereza nagarape maaranaskko. 18 Izi ba hu7en pacetidi meto ekkida gishshi paccetizayta maadanas danda7es.

* 2:7 2.7 Issi issi birshethati “Ne iza kushe oothota bolla shuumadas.” gizaysa gujetes.

3

Yesusay Musepe aadhes

¹ Hessa gishshi salope xeyisi intena gakin ammaniza nu ishato nu ammanos hawarene qessista halaqa Yesusa qopite. ² Musey Xoossa keethe wuriso bolla ammanetidade gidida mala Yesusaykka bena shuumidades ammanetidadeko. ³ Keethe kexxidades keethefe bollara bonchoy diza mala Yesusaska Musepe adhdhiza bonchoy besizade gidanas besses. ⁴ Keethe wurisoska kexxidadey dees. Gido attin wuriska oothidadey Xoossaa. ⁵ Musey buro hananayssa markatishe Xoossa keeththa wuriso bolla issi ammanetida oothancha mala gidi de7ides. ⁶ Kiristoosay gidiko Xoossa keeththa bolla ammanetida na malako. Nunika iza bolla ammanetiza ufayssayne ceeqetiza ufaysi lo7ethi oykiko nu izaso duusa keeth gidos.

Xoossa asas immetida qofiso qaala

⁷ Hessa gishshi xiillo ayanay giza mala “Inte hachchi iza qaala siyiko ⁸ Bazzo biittan inte tana paacida wode makalidayssatho inte wozina muumisopite. ⁹ Inte Aawati kase heen tana paccidane tanara eqetida. Ta oothidayssa wuris oyddu tammu laytha gakanas be7ida” gees Xooss. ¹⁰ “He wode yeletethata bolla ta hanqistada <Istta wozinay wuriso wode baletes; Istti ta oge eribeytena> gadis” ¹¹ Qasse “<Ta isttas immiza shemposo istti muleka geletena! > gaada tan ta hanqon caaqadis. ¹² Ta ishato intefe oonikka deyo Xoossafe haraso intena haasiza iittane ammanontta wozinay dontta mala

naagetite. ¹³ Harapeka inte garisafe oonikka nagaran baletidi ba wozina muumisonnta mala “Hachchi” geetetishin hachchi hachchi inte inte garisan minetite. ¹⁴ Nuusi kase koy-rope diza ammano nuni wuriseth gakanas lo7ethi minthi oykiko nuni kiristoosara issife laatana. ¹⁵ Hessika “Inte hachchi iza qaala siyiko kase makal7idaysssa mala ha7ika inte wozina inte minthontta mala” geeteti geisha maxaafan xaafetidayssatho hanana. ¹⁶ Siyidi makal7idayti istti oonanitee? Musey Gibixefe kaaletth kessidayta wurisota gidetee? ¹⁷ Xoossi istta bolla oyddu tammu laytha hanqettidayti istti oonanitee? Nagara oothin istta ahay bazzo biittan kundi attidayta gidetenee? ¹⁸ Izas azazetontta ixxidayatape attin iza shemposo gelontta mala izi caaqi digiday haray oonanitee? ¹⁹ Hessa gishshi istti gelontta attiday ammanoy baynda gishshi gididayssa nu erosu.

4

Xoossa deres immetida sambata shempo

¹ Gede shemposo gelanas immetida ufaysay ha7ika naageti diza gishshi inte gidofe oonikka hessas besonttade gidontta mala ane naagetos. ² Heytanttas sabaketid mala nuusika mishshira-cho qaalay sabakettides. Gidikoka siyida asatas siyida qaalay ammanon walaketontta ag-gida gishshi istta maadibeyna. ³ Nu qasse ammanizayti he shempo sooza gelana. Xoossi “Hessa gishshi tani ta hanqon <Istti ta shemposo muleka geletena> gaada ta caaqadis” gides. Gido

attin hayssi alamey medhetosope ha simmin iza oothoy poletides. ⁴ Issi son lapunththo gallas agishshi “Lapunththo galasi Xoossi ootho wurisofe shempides” geeteti geisha maxaafan xaafetides. ⁵ Qasseka he sozan “tumappe istti ta shemposo muleka geletena” gees. ⁶ Iza shemposo buro gelana issi issi asati deetes. Kase isttas mishshiracho qaalay sabaketidayti azazetontta ixxida gishshi iza shemposo istti gelibeytena. ⁷ Hessa gishshi Xoossi “Hachchi” giidi qasseka hara gallas wothides. Hessika aro laythatape guye Dawite baggara “Hachchi inte iza qaala siyiko inte wozina muumisopite” geeteti kase yootetida mala hanides. ⁸ Iyaasoy isttas shempo immidako Xoossi hara gallas giidi yootenakoshin. ⁹ Hessa gishshi sambata gallas shempoy Xoossa deres ha7ika dees. ¹⁰ Gaasoyka Xoossa shemposo gelizay wuri Xoossi oothi shempida mala izika ba oothope shempana. ¹¹ Hessa gishshi oonikka heytantta mala azazetontta ixxidayssa lemuso kaallidi kundontta mala he shemposoyo gelanas ane minos. ¹² Xoossa qaalay paxxa dizaayssane oothiza qaalako. Nam77u bagga qara mashafeka adhdhi qara; Shempone ayana; shayane qincifileka shaakana gakanas caades. Wozina qofane amotethaka paaci xeeles. ¹³ Xoossa ayfefe geemetida medhetay muleka deena. Nu izas nu gishshi malithe immanas bessiza iza sinthan hanoy wurikka qonccen kallo dees.

Qessista halaqa Yesusa

¹⁴ Hessa gishshi pude salo bida qessista halaqa Xoossa na Yesusay nuus diza gishshi ane nuni nu ammano minthi oykosu. ¹⁵ Nu daburishin nuus qadhetana danda7iza qessista halaqay nuusu dees. Izi nu mala wuriso mishshan paaacetides. Gidikoka izi ayko nagaraka oothibena. ¹⁶ Hessa gishshi nuni maarotethi ekanasine nuna koshiza wode nuna maadiza iza kiyateth nu demmana mala gede iza maarotetha aliggako ane ammanon shiiqos.

5

¹ Qessata halaqa gidi shuumetiza uray daro asa gidofe dooretisine asa gishshi gididi imotanne nagara gishshi yarsho shiishanas dooretetes. ² Izika ba baggara daburachcha gidida gishshi erontta asatasine oge balidaytas qadhetana danda7es. ³ Izi ba nagara gissine hara asata nagara gishshi yarsho shiishanas izas bessizay hessa gishshiko. ⁴ Aroney xeyigetidayssatho izi Xoossi xeyigidade gidanas besses attin hessa he bonchoza berika bees ekiza uray deena. ⁵ Hessaththoka kiristoosay qessista halaqa gidana boncho berika bees ekibeyna. Gido attin “Ne ta naako; Ta nees hachchi Aawa gidadis” gida Xoossafe ekides. ⁶ Hessaththoka haraso “Malke-xedeqe shuumista mala neni medhinas qessista halaqako” gees. ⁷ Yesusay hayssa biitta bolla diza wode iza hayqope ashana danda7izayssako ayfunxishe gita qaalara woossa woossides. Addafe ashiketethara izi azazetida gishshi iza woossay izas siyettides. ⁸ Izi Xoossa na gidikkoka ba ekida waayezape azazeteth

tamarides. ⁹ Hessa baggara pacey bayndade gidi beetidayssafe guye bena azazetizaytas wurisos medhina atatethas gaaso gidides. ¹⁰ Malke-xadiqe shuumetetha mala qessista halaqa geeteti Xoossan shuumetides.

Ammanon minnana mala imettida qofiso

¹¹ Hessa gishshi nu hasa7ana miishey buro daroy dees. Gido attin inte dota7ata gidida gishshi intena erisoy metoko. ¹² Inte hannu wode asitamare gidanas bessishin Xoossa qaala buro koyrope denthi intena tamarisiza asi intes koshshena. Intes koshizay mino kathi gidontta maathiko. ¹³ Maathi pahetizay qii guutha na gidiza gishshi lo7one iitta shaakiza timirtte shaaki erena. ¹⁴ Mino kathi gidiko lo7one iitta shaakanas benatetha dosisida wozina kunththida asatasiko

6

¹ Hessa gishshi koyrope kiristoosa gishshi immetida timirtteza aggidi ane gede mino timirtteko boosu. Hayqida oothope maarotethan gelo gishshine Xoossan ammano gishshi buro ane izan wodhdhi maadhokko. ² Hessaththoka xinqqate gishshine kushe asa bolla wotho gishshi qasseka hayqidayata dentha gishshine medhina pirida gishshi buro wothi demoko. ³ Xoossa shene gidiko nu hessaththo oothana. ⁴ Be ammano kaddida asata istta maarotethan wositti zoranee? Po7oy isttas issi to po7idayta salo imotetha ekki be7idayta xiillo ayana ekki be7idayta; ⁵ Lo7o Xoossa qaalane buro yaana

alameza woliqa ekki be7idayta; ⁶ Zaaridi kadi-dayti istta nam77antho zaaridi maarotethin ekoy danda7etena. Gaasoy istti ba mooros Xoossa na zaari kaqetesine kawushetes. ⁷ Wuriso wode ba bolla ira uyza biittay qesseka iza goyzadey ayfe immiza biittayaka Xoossa achchan anjjistadus. ⁸ Gido attin agunthune caca mokisiza biittay go7ay baydaro gidana. He biittays qangetethi matan dees. Izi wurisethi taman xuugeth gidana. ⁹ Ta ishato nuni hessaththo hassa7ikoka intes inte atotethara oyketida lo7o miishey dizayssa nu sidhoko. ¹⁰ Kase gidin woykko ha7i gidinka inte ammanizayta maadidayssane iza suntha gishshi inte bessida siiqotetha balanas Xoossi makal7ancha gidena. ¹¹ Immetida ufayssay polistana gakanas intefe issi issi uray hessa mala ootho wuriseth gakanas gencidi oothana mala nu amotoos. ¹² Ammanonine danda7an inte iza ufayssa qaala laatizayta milatanape attin dota7ata gidanayssa nu koyoko.

Xoossi immida ufayssa qaala tumateth

¹³⁻¹⁴ Xoossi Abirames ufayssi immida wode caaqishe hara izape adhiza uray baynda gishshi berika benan hizgiza caaqides. “Ta nena tumape anjjana; tan e zeres darisana.” ¹⁵ Abirameyka gencci naagidape kaalidi izas immetida ufayssa demmides. ¹⁶ Asay caaqa caaqishe beepe dhoqan caaqees. Caaqozika geetetidayssi poletena mala minthiza gishshi caaqidayta gidon palamay dendiko kase caaqa qaalay digees. ¹⁷ Xoossi laametontta ba qofa ufayssa qaala laatanaytas qonccisana mala koyda gishshi caaqa qaal

minthides. ¹⁸ Xoossi ay wodeka woridotena; danda7ena. Izi laametontta nam77u miishatan nu sinththan diza ufayssa oykanas izako shiiqida nuusu gita minoteth nu demmana mala oothides. ¹⁹ Nuka shempo teqe gidida minone amanithiza ufayss demmides. He ufayssayka magalashazape guye baggara gede Xoossa keeththa gido gelees. ²⁰ He sozika nu gishshi Yesusay kaseti gelida sooko. Izika Malke-xedeqe shuume-tetha mala medhinas qessista halaqa gidides.

7

Waana qessata halaqa Malke-xedeqe

¹ Hessi malke-xedeqey saleme kawone Xoossa qesseko; Izika Abiramey kawota oli xoonidi simmishin demmidi Abirame anjjides. ² Abiramey kabess diza wurisofe tammu kushepe issi kushe izas immides. Koyro iza sunthas birshechi “Xiillo kawo” guusako. Kaallidi qasse “Saleme kawo” guusi “sarotetha kawo” guusuko. ³ Izas Ayaka Aawayka woykko iza yeletethas zarikeyka baawa. Izi ayde yeletidi, ayde hayqidakone eretibynna. Izas doomethine wurisethi baawa. Gido attin Xoossa na mala medhinas izi qesse gididi dess. ⁴ Ane inte izi aymala gitakone qopite. Haray attoshin Aawatas wurisos koyroy Abiramey ba di7i ekkidayssa wurisofe tammafe issa kessi immides. ⁵ Isttas qessetethi immetida Lewe nayti istta ishata Abirame zerethata gidikkoka derape hessika ba ishatape tammafe issa ekkana mala isttas wogan azazetides. ⁶ Hayssa ha addeza zerethi Lewe zereth gidena. Gido attin izi Abiramepe tammafe

issa ekkides. Kase izas ufayssa qaalay immetida Abirame anjjides. ⁷ Bayray kaallo anjjizayss wogako. ⁸ Issi baggara tammafe issa ekkizayti hayqizaytako. Hara baggara qasse tammafe issa ekkizadey hayqontta paxa diza mala izas marikatidadey malke-xedeqeko. ⁹ Haray attoshin Leweyka Abirame baggara tammafe issa kessides gaanas danda7etes. ¹⁰ Gaasoyka malke-xedeqey Abirame gaagiza wode Lewey buro ba Aawa Abiramepe yeletibeyna.

Yesusay Malke-xedeqe mala

¹¹ Paacey baynda poloy bettidayne wogay derezas immetiday Lewe qesetetha mala gididako Aaroone mala gidontta Malke-xedeqe shuumetetha malay hara qessey yaanas azas koshidee? ¹² Qessetetha zarikey laametiza wode wogayka laamistanasi attontta miisheko. ¹³ Hessi wurikka izas yootetida qessey izi hara zerethiko. Iza zereththafe ooinka yarshoson oothi erizadey baawa. ¹⁴ Ne Goday Yuda baggafe yidayssi tumoko. Musey qessista gishshi yootishe ha zeretha gishshi yootidayssi issi mishshika baawa. ¹⁵ Malke-xedeqe malay hara qessey dendiko nu kase yootida yoy daro qoncce gidena. ¹⁶ Izi qesse gididay dhayontta deyo wolqan attin zereththafe yida wogafe gidena. ¹⁷ Izas hizgi markatides “Ne Malke-xedeqe shuumetetha mala medhinas qesseko” ¹⁸ Kase azazoy laafane go7ontayssa gidida gishshi attides. ¹⁹ Wogay oonaka geeshanas danda7ontta gishshi nu Xoossa achchi shi-iganas izape adhdhiza hara ufayssi nuusu yides. ²⁰ Hessika caaqoy baynda hanbeyna. Hanko

Qesse gididayti caaqoy bayndaytako. ²¹ Izi gidiko qessetetha caaqon ekkides. Gaasoyka Xoossi iza gishshi hizigides “Goday caaqides, ba qofa izi laamena, <Ne medhinas qesse.>” ²² Hessa mala caaqope dendidayssan Yesusay hessafe adhdhiza caaqo qaalas waase giddies. ²³ Kase qesseti ba oothon sinthe gujjontta mala hayqoy istta digida gishshi qooday isttas darooko. ²⁴ Yesusay gidiko medhinas dizade gidida gishshi iza qessetethi shaaretontta qessetethiko. ²⁵ Hessa gishshi izi istta gigissana cimatishe wuriso wode hayqontta paxa eqqi diza gishshi iza baggara Xoossako yizayta wursi ashanas danda7es. ²⁶ Hessa gishshi nuusi koshshsiza qeessista halaqay hessa mala geeshine wothoy iza bolla baynda xiil-lone nagaranchatape shaaketidi salotape bollara bonchetida qessata halaqako. ²⁷ Izi hanko qessata halaqata mala koyro ba nagara gishshi qasseka kaaletthidi hanko dereza nagara gishshi gallas gallas yarsho shiishanas iza koshshena. Izi bena aathi immida wode asa nagara gishshi issi too sinththa baggassara yarsho wu wursi polides. ²⁸ Wogay daburancha asata qessatas waana halaqa hisiti shuumes. Wogape kaallidi yida caaqo qaalay gidiko medhinas iza bolla wothoy baynda naaza shuumides.

8

Yesusay ooratha caaqo qessista halaqa

¹ Hessa gishshi nu ha7i oothana waana yoy hayssako. Hayssa mala salo bolla Xoossa boncho aliga oshachan uttida qessista halaqay nuus

dess. ² Izi asi tokkida dunkkane gidon oothizade gidontta Godaa Xoossay tokkida tumu dunkanen geeshason oothizadeko. ³ Qessista halaqay shuumetizay asay Xoossas immizayssasa Xoossas shiishanasine yarsho yarshanasko. Hessa gishshi hayssi ha qessata halaqayka Xoossas shiishanas issi shiishiza miishi izas koshees. ⁴ Izi biittaa bolla dizako qesse gidena. Aazas giiko wogay giza mala yarsho shiishiza hara qesseti dettes. ⁵ Istti kase salon diza Xoossa keethays lemusone eeshoko. Musey Dunkaaneza oothana gishshin “Nees zuma bolla qonccidayssatho wursa oothanas naagista” giza aza-zoy hessa gishshi izas immetides. ⁶ Gido atin Yesusay gido geli cimatiza caaqa qaalay kaseyssafe adhizayssa mala izi ekkida oothoyka kaseyta oothope aadhes. Hessika kaseyssafe lo7iza ufayssa qaalanko.

⁷ Kase caaqa qaalan paacey bayndako nam77anththo hara caaqanas koshenashin. ⁸ Gido atin Xoossi dereza bolla paacey dizayssa demmida gishshi hizges “Isiraa7eele asarane Yuda asara tani oratha caaqa caaqetana wodey yaana” gees Goday. ⁹ “Hessika ta istta Gibixepe kesanas istta kushe oykkada kase istta Aawatara paaceti qaala mala gidena. Gaasoyka istti kase ta caaqa qaalan eqqibeytena. Taka istta yeda bessadis” gees Goday. ¹⁰ “Hessafe guye Isiraa7eele asara ta caaqetana qaalay hayssa malako gees Goday. tani ta woga istta wozinan wothana. Istta wozina bollaka xaafana. Ta istta Xoossu gidana. Isttika tad ere gidana. ¹¹ Hayssafe guye asi ba guta asa woykko ba

isha <Ne Goda era> gi tamarsena. Gaasoyka asi guuthatethafe gitata gakanas wurikka tana erana. ¹² Istta qohoza ta maarana. Hayssafe sinththan ta asa nagara nam77antho zaara qopike.” ¹³ Hayssa ha caaqoza izi “Orath” giidi kase caaqoza gali7a kessides. Hessa gishshi gali7idi wuridayssi dhayana wodey matides.

9

Biitta bolla diza Xoossa keeththa ootho

¹ Koyro caaqo qaalazan Xoossas goyniza wogayne biitta bolla diza Xoossa keethey dees. ² Kse nam77u kifilera diza dunikaney giigeti dees. Koyro kifilezan xomippe wothosoyne xaraphezay qasse ukethi dees. Hessa he kifilezi dumma kifile geetets. ³ Nam77antho kifiley nam77antho magalashape guye baggara diza kifiley wurisofe dumma geetetes. ⁴ Hessa gidon worqqafe oothetida exane cu7asiza pili7o malayne worqqan meeshettida caaqo Taabootay dees. He tabotayka iza gidon man7ay diza worqqa leematey, cililida Aaroone gufeyne caaqo qaalati iza bolla xaafetida shuchcha masethi dees. ⁵ He tabotaza bolla diza nagarape maarotetha kamaza bolla ba qefera kammiza boncho Kurubeti detes. Ha7i qasse nu hey-tantta issa issa gishshi shaaki shaaki hasa7anas danda7oko. ⁶ Wurika hessaththo giigetidape guye qesseti ba ootho polanas dunkanas koyro kifile geletes. ⁷ Gidikoka wurisofe gidotiza kifile qessista halaqay xalala geles. Hessa layththan issi to xalala gidishin izi ba

nagara gishine derey erontta oothida nagara gishshi shiishiza yarsho suuthu oykontta muleka galena. ⁸ Koyro dunkanezi kase diza wode gede wurisofe dumma geetettizaso efiza ogey he wode qoncce gidonttayssa xiillo ayanay besses. ⁹ Hessika hayssa ha wodezas lemuso gidishin kase shiqiza yarshotine coo immetiza imotati imizayta wozina shempisanasine mule geeshanas danda7ibeytena. ¹⁰ Heytanti wurikka oratha wogay yaana gakanas coo mela duuna hasa7a malako. Qasseka istti muusa gishshine usha gishshi qasseka dumma dumma geesho wogata xalalako.

Kiristoosa suuthu

¹¹ Gidikoka Kiristoosay burope yaanas diza lo7o miishshatas qessista halaqa gididi qoncides. Izi izan gelida dunikanazi gitane geeshiko. He dunkanazi asa kushen oothetonttayssane hayssa ha medhetethafe gidena. ¹² Izi he dunikanezan gelishe deyshata suuthune mirgo boorata suuthu ekki gelibeyna. Gido attin ase ashanas medhinas ba suuthu ekkidi wurisofe dumma geetettiza kifile hara wode nam77antho elontta mala wurisetha gelo gelides. ¹³ Isttas kare bagga asatethay tunida asata bolla araciza deysha suuthune mirgo boorata suuthu hesathoka yarshos xugettida ussa bidinththi istta geeshizayssa gidiko ¹⁴ Medhina ayanan bena wothoy baynda yarsho oothi Xoossas shiishida kiristoosa suuthi nuni deyo Xoossas goynanas hayqetha oothope nuna ay mala aaththi geeshandee? ¹⁵ Hessa gishshi xeygetidayti isttas immana geetetida medhina biitta ekkana mala

kiristoosay oratha caaqo cimattizade gidides. Koyro caaqoza garisan diza wode istti oothida nagarape geeyana mala istta gishshi izi hayqides. ¹⁶ Bazay bazetizayssa gidiko bazidade hayqo shaaki eranas besse. ¹⁷ Gaasoyka bazay minnizay bazidadey haqinko. Bazidadey paxa dishin bazay aykoka oothena. ¹⁸ Hessa gishshi koyro caaqo qaalay suuthi baynda minnibeyna. ¹⁹ Musey ba azazo woga deras yooti simmidi deyshata suuthu mirgo boorata suuthu haathara ekkidi zo7o ithiken ecere wurice mala hesophe geetettiza miththara ekkidi ba xaafida woga maxaafa bollane dereza bolla wuuxides. ²⁰ “Inte naagana mala inten Xoossi azazida caaqo qaala suuthay hayssako” gides. ²¹ Hessaththoka dunikanezane iza gidon diza ootho miisha wursi suuthu iza bolla wuuxides. ²² Addafeka guutha mishshati attishin hankko daro miishay suuthan geeyanas bessizayssa wogay azazes. Suuthi gukontte dishin maaroy baawa. ²³ Hessa gishshi salo miishshatas lemuso gididayti haytantan geeyanays attenashin. Salon diza mishshati gidiko hayssafeka adhiza yarshon geeyanas besse. ²⁴ Kiristoosay tumu dunikaneyss lemusone asa kushen oothetida Xoossa keeth gelibeyna. Gido attin ha7i nu gishshi Xoossa sinththan bettanas pude salo gelides. ²⁵ Qessista halaqay ba suuthu gidontta suuthu ekkidi laythan laythan wurisofe dumma kifle gelizayssatho kiristoosay bena yarshanas pude salo shiretti shiretti gelibeyna. ²⁶ Hessa mala gidizako kiristoosay alamey medhetosope haa simmin daro wode meto ekkanas besse.

Ha7 qasse wode wurisethan bena yarshidi nagara diganas wurisethas issi to qonccides. ²⁷ Hessathokka asi issi to hayqees. Hessafe kaallidi pirida sinththan eqanas giigi uttides. ²⁸ Kiristoosay daro asa nagara diganas issi to yarshetides. Nam77anthoka izi qonccana. Hessi iza naagizaytas atotethi ekki yaanas attin nam77antho zaari nagara tookanas gidena.

10

Kiristoosay issito medhinas shiishida yarsho

¹ Muse wogay buro sinththara yaana lo7o hanotas Eshoope attin tumu adda medhay izas deena. Hessa gishshi laythan laythan paacey baynda shiri shiri shiishiza yarshoy Xoossu goynanas shiqiza asa geeshanas muleka danda7ibeyna ² Asa mulera geeshana danda7izayssa gididako istti yarsho yarshanayssa aggagetenee? Qasseka Xoossu goynana shiiqiza asay issito geyizako ba wozinara nagarancha gididayssa sidhanakoshin. ³ Gido attin heyti yarshoti layhtan laythan nagara zaari zaari qofisitees. ⁴ Gaasoyka mirgotane deyshata suuthu asape nagara diganas danda7ena. ⁵ Hessa gishshi kiristoosay hayssa ha alameza yidi hizgides “Neni imotane yarsho koyabeyke shin ne taas nena giigisadasa. ⁶ Taman xuugettiza yarshone nagara gishshi shiiqiza yarshon ufa7istabeyka. ⁷ He wode tani hizgadis “Ta gishshi geisha maxaafan xaafetida mala <Xoosso hekko ta ne shene oothanas yadis” > gadis. ⁸ Muse wogay hessi hessaththo hanana

mala azazikoka izi qasse koyro “Yarsho, imota, xuugettiza yarshone nagara gishshi shiiqiza yarsho ne koyabeykane izan ufa7istabeyka” gees. ⁹ Kaallethidika “Hekko ta ne shene oothana yadis” gides. Nam77anthoza esanas koyroyssa diggides. ¹⁰ Hayssa ha “iza shene” giza qaala mala hara yarsho zaarethi shiishanas koshontta mala Yesus kiristoosa baggara issi to shiiqida yarshon geeydosu. ¹¹ Qessey hachchi hachchi eqqidi ba ootho polees. Ase nagarape geeshanas danda7onttayata wonttin wonttin shiishes. ¹² Kiristoosay gidiko yarsho issito medhinas gidanayssa shiishidi Aawa oshachan uttides. ¹³ He gallasafe simmin iza morketi iza to garisan yedhistana gakanas naagon dees. ¹⁴ Gaasoyka issi to shiishida yarshon geyana asata medhinas geeshides. ¹⁵ Hessa he hanoza gishshi xiillo ayanayka nuusi marikatees. Koyro hizgees ¹⁶ “Hessafe guye ta ittara gelana caaqo qaalay hayssako gees Goday Ta woga ta istta wozinan wothana. Istta Wozinan ta xaafana. ¹⁷ Qasseka “Ta istta nagarane makal7a nam77antho qopike” gees Goday. ¹⁸ Heytanti wurikka atto geetetidape guye nam77antho nagara nagara hara shiiqana yarshoy deena.

Wurisetha gakanas minni daana mala shiiqida xeeyis

¹⁹ Hessa gishshi ta ishato nuni Yesus kiristoosa suutha baggara gede wurisofe dumma geeshi geetettizasoyo gelanas xalateth demmidosu. ²⁰ Hessika magalasha baggara; hessika izi ba asho baggara nuusu doyida orathine

doyo gidida ogenkko. ²¹ Xoossa keeththa bolla shuumetida qessista halaqay nuusu diza gishshi ²² nuni nu iitta qofape geeyanas nu wozina aracetidi nu asatethaka xiillo haathan meecetidi tumu wozinapene kumetha ammanon Xoossako ane shiiqo ²³ Nuusu ufayssa qaala immidadey ammanetizade gidida gishshi nuni ammanidi iza gishshi marikatiza ufayssafe hee haa goontta ane lo7ethi oykkos. ²⁴ Siiqonine lo7o oothon nu minni daana mala ane issay issa qofisos. ²⁵ Ane nu wuriso gallas issay issara gakki gakki issay issa minthethos attin issi issi asati shiiqo aggida mala ane nuni shiiqoza aggokko. Harapeka Goda Yussay matatidaysa qopishe kasep minni shiqite.

²⁶ Nuni tuma shaaki eridi ekkidayssafe erishe nagara oothiko hayssafe guye nagaras shiiqanas hara yarshoy deena. ²⁷ Hara buro hananay daro babisiza piriday Xoossa morketa xuugana naagiza mino tamay xalala dees. ²⁸ Muse woga kadhida uray nam77u woykko hedzdu markkati markkatiko maaroy baynda hayqon qaxxayetes. ²⁹ Histin Xoossa na kadhida uray izan geeyida caaqo suutha hiraysso miisha mala goodidadesine iza kiyatetha ayana isethidades ay mala hessafe adhiza piriday izas ba ssiza intes milatizee? ³⁰ Tani izas halo kessan. Izade ootho mala izades ta zaarana" gidayssa nu erosu. Qasseka "Goday ba dereza bolla piridana" gees Goday. ³¹ Doyo Xoossa kushen kundethi daro babises. ³² Intes issi to po7oy po7idape guye meto wode daro baxen inte kase minni eqqida beni wodeza yuushi qopite. ³³ Issi issi wode inte duulata dere sinththan cashasine goodetethas

aadhi imettidista. Qasse hara wodeka hessa mala waayey istta bolla gakida asatara inteka issife waaye beyidista. ³⁴ Inte intes harape aadhiza medhinas daana haaroy dizaayssa eriza gishshi qachchetidaytas michetidistane inte haaroy bonqetishin ufayssan danda7idista. ³⁵ Hessagishshi gita waggay diza kase inte ammanotethiyo agopite. ³⁶ Inte Xoossa dhene polidi izi intes immida ufayssa qaala ekanas minni eqanas intena koshes. ³⁷ Gaasoyka guutha wodepe kaallidi “Yanadey izi yana; gammi7ena” ³⁸ Xiillo uray gidiko ammanon deyo demmana. Guye shiriqaqizadey diiko ta shempoy izade. bolla ufa7etuku ³⁹ Nuni gidiko ammanidi attidayta baggako attin gede guye unddudi dhayzayta bagga gidoko.

11

Ammano

¹ Ammano geethi issi miishe hanana giidi nu sidhontta dishe beyontta miisheka beyida mal aero gi ekkoko. ² Kase Aawati galatetiday hessa mala ammanonkko.

³ Hayssi ha alamey Xoossa qaalaa medhetti-dayssa nu ammanon erosu. Hessaththoka ayfen beettizayssi medhettiday beetiza miishafe gidonttayssa nuni erosu.

⁴ Abeeley Xoossas, Qayele yarshofe adhiza yarsho ammanon shiishides. Xoossi iza yarshoza gishshi hasa7ishe izi ammanon geeshi gididayssa marikattides. Izi hayqqinkka iza ammanoy ha7i gakanas hasa7etes.

⁵ Henokey hayqo beyontta mala hayssa alamezape ammanon eketides. Xoossi iza ekkida gishshi izi bettibeyna. Ekistanape kasettidi izi Xoossa ufayssidaysi yootetida gishshi izi eketides. ⁶ Qasseka ammanoy bayndda dishin Xoossa ufayssanas muleka danda7etena. Gaasoyka Xoossako shiiqiza uray wurikka Xoossi gizayssane wozinape iza koyzaytas izi waaga immanayssa ammananas besse. ⁷ Nohes Xoossi buro Nohey ba ayfen beyontta miisha gishshi naagettana mala yootin Nohey Xoossa babbidi ba so asa ashanas ammanon marikabe kexxidi alame asa piridisides. Ammanon bettiza xiillotethi laatizade giddies.

⁸ Abiramey bees laata biitta ekkanas xeyiget-tida wode ammanon azazetides. Awa bizakone erontta aggikoka ero gi bides. ⁹ Alaga biittan bete asa mala buro nees immistana geetetida biittan ammanon uttides. Izas immetida ufayssa qaala izara issife laatana Yisaqa malane Yaqobem mala dunikanen deyides. ¹⁰ Gaasoyka minna dizaaro Xoossi izo qopi medhida katamayo ekkana naagides.

¹¹ Abirames wode gede bidade gidikkoka Saarayka yelontta makara gidikkoka ufayss isttas immidadey ammanettidade hisiti xellida ammanon na Aawa gidanas gakides. ¹² Hessa gishshi hayssa hayqqida asa mala qoodetida issi Abiramepe salo xoolintte malane abba ace mala gooday bayndda daro zerethay beettides.

¹³ Heyti wurikka isttas immetida ufayssa qaala demmontta ba ammanon naagida mala hayqida. Gidikoka istti hayssa biitta bolla immathene

bete asi gididayssa erida gishshi haahon dishe beyidi kushen aathida mala ufayssan ekkida. ¹⁴ Hessa mala giza asati istta derey awakone ba dere naagizayssa qonccen bessetes. ¹⁵ Istti ba yeggi kezida dere zaari qopizako guye simmi baana danda7etesshin. ¹⁶ Ha7i hessafe aadhiza pude salon diza dere laamotetes. Hessa gishshi Xoossi isttas salon katama giigisida gishshi istta xalala Xoossa geeteti xeygistanas yelatibeyna. ¹⁷ Xoossi Abiramey ba naaza Yisaqa shukana mala paacin Abiramey Yisaqa yarshana ammanon shiishides. Xoossi izas immana gidayssa izika ba na issineza shukanas giigetides. ¹⁸ Hessika Xoossi izas “Ne zerethi Yisaqa baggara xeyigistana” gidaysa malakko. ¹⁹ Xoossi hayqidade denthanas danda7izaysssa Abiramey ammanida gishshi Yisaqaka hayqope denidida asa mala nam77antho demmides. ²⁰ Yisaqay burope hananayssa qopi ekkidi Yayiqobene eesa mamanon anjjides. ²¹ Yaqobey hayqana gishshi Yosefo nayta issa issa ammanon anjjidayne ba guufe bolla dariti eqidi goyniday ammanoniko. ²² Yosefoy hayqana gishshi Isiraa7eele asay Gibixepe kezanaayssa izi yootidayne ba meqetha gishshi istti ay oothanakone izi istta azaziday ammanonkko. ²³ Musey yelettin izas malay lo7o gididayssa beyidi iza yelidayti iza hedzdu agina gakanas kawoza azazzo babbontta qottiday ammanonkko. ²⁴ Musey dicci gakida parinose nay na geetistanas ammanon ixides. ²⁵ Guutha wodes nagaran bettiza ufayssafe aathidi Xoossa asara meto beyanas doorides. ²⁶ Gibixe deren

diza haarope bollara kiristoosa gishshi waaye ekoy daro aadhiza haaro gididayssa yuushi qopides. Gaasoyka izi sinththafe ekanayssa buro haahon beyida gishshiko. ²⁷ Kawo hanqqos babbontta ammanon Gibixe yeggi kezides. Buro betonttayssa beyza mala qopidi he qofan minni eqqides. ²⁸ Bayrata urisi wodhizayssi Isiraa7eelista bayra nayta wodhontta mala ammanon paazigane suutha wuxxesa woga wothides.

²⁹ Isiraa7eele asay mela biitta bolla hamuttiza mala Eriteru abba gidora ammanon pinides. Gibixe asay qasse issitatho hanana gishshi abban mitettides. ³⁰ Isiraa7eele asay Eyariko gimbeza laapun qamma yuuy yuuy aadhidape guye gimbeza ammanon laalides. ³¹ Layiman aqiza Raba7a dere xomosana yidayta saron mokki ekkida gishshi hanko azazetontta asara dhayontta ammanon attadus. ³² Hayssafe aadhethi ay gaanee? Geedne gishshi, Baarape gishshi, Somsone gishshi, Yofitahe gishshi, Dawite gishshi, Samela gishshi qasse nabeta gishshi ta yootontta mala taas wodey deena. ³³ Heytanti ammanon kawota xonnida suure pirida piridida bees imettida ufayssa qaala ekida gaamota duuna goridida. ³⁴ Tama woliqa toyssida qaara maccashafe kessi ekki attida. Daaburape minnida. Olason goobata gidida allaga asa ola goodida. ³⁵ Macashatas hayqidayti paxida baggayti qasse hessafe aadhiza hayqope denthi demmanas giidi hayqope atethi leqidi hayqos bena aathi immida waayepa atanas koybeyttena. ³⁶ Issi issi asati asan kaa7ettida. Garafettida.

Bagayti qasse qachcho keethi gelida. ³⁷ Shuchan cadettida magazenka nam77u kezi phaliqetida. Mashan shuketi hayqida waayetishe, Goode-tishene daaburshe dorisa ittene deyshe itte mayidi waayetida. ³⁸ Ha alamey isttas besontta gidida gishshi bazzonine gezen gongolon ne holla gidon waayetida. ³⁹ Heytantta wurisota ammano gishshi marikatikoka isttafe oonikka imistana geetetida ufayssa qaala gakkidi ekki-dadey deena. ⁴⁰ Xoossi nuusu hessafe aadhzazi giigisida gishshi nu baynda istti xalala kumethi gidana danda7ibeyttena.

12

Xoossi ba nayta seeres

¹ Hessa gishshi shaara mala nuni yuuy aad-hida daro marikati nuusi dishin nuna deexiza toohone qasse nuni qachchi oykiza nagara wursi nuupe wora yeggidi nu sinththan diza wotha gencanine dandan7an ane wothos. ² Nu amaniza ammanozas koyrone polo gidida Yesusa ane xeellos. Izi ba sinththan diza ufayssa gishshi masiqale bolla hayqo danda7idi masiqale bolla bena gakana kawushatetha leqqidi Xoossa aligas oshachchan uttides. ³ Histinko inte daaburidi ufayssi qanxxontta mala hessathoka nagaran-chatape kase iza bolla gakida hessa mala eqetethi danda7ida Yesusa qopite. ⁴ Suuthu gukana gakanas nagarara inte buro eqettibeykista. ⁵ Inte Xoossa nayta gidi uttidi qaalay gizayssa balidista. “Ta naazo Xoossa seera kawushan xeelofa, Nena izi seeriza wode ufayssi qanxxofa. ⁶ Gaasoyka Goday ba dosizade hanqees. Izi ba dosizade

seeres. Izi ba na mala xeellizade qaxayees. ⁷ Xoossi intena ba na mala qoodiza gishshi hanqo danda7ite. Aaway hanqontta nay oonee? ⁸ Nay wuri seeran diccizatho inte diccontta aggiko inte Karen yelettida na attin so na gidekista. ⁹ Hessa wurisofe bollara hayssa biitta nuna hanqqi dichchida asho Aawati deetes. Nuka istta bonchos. Histin deyon deyanas nuus ayana Aawa gididayssatho aazas hessafe aathi azazetokonii? ¹⁰ Nu Aawati nuna bees lo7o milati bettida mala guutha wodes qaxayeetes. Xoossi gidiko nuni izan geeshatetha izape demmana mala nuna go7anas qaxayees. ¹¹ Qixatey wurikka ha7is ufayssontta iitta milatees shin guyepe qase dosi ekkida asatas sarotethi izan kumida xiillotetha ayfen gaathes. ¹² Hessa gishshsi daaburida inte qesene inte gulibate minisite. ¹³ Wobey paxana attin kasepe aathi wobontta mala “Inte toos lo7o oge giigisite”

Xoossas azazetontta uras imetida azazo

¹⁴ Asi wurisora saro daana mala intes danda7etizayssa wursi oothite. Geeyena mala koyite. Geeshatethi baynda Goda beyanas danda7etena. ¹⁵ Intefe issadeskka Xoossa kiyatethi paccontta mala qasseka camo ayfe ayfiza mithi mokiidi meto medhontta malane darota moorontta mala naagetite. ¹⁶ Issito maana kaathas ba bayrateth bayzida Eesa mala intefe oonikka laaymattizade woykko Xoossu bonchontade gidi beetontta mala naagetite. ¹⁷ Eesay guyepe kase ba anjjoza laatanas zaari koyin izas imetontta digettidayssa inte ereista. Izi bena gakiza anjjozaskka daro yekkishe

koyidika zaari demmanas danda7ibeyna. ¹⁸ Kushen bochchiko bochchetiza tamay iza bolla exxiza Siina zumako he dhumako, he tulalezaakone he gote carikozako inte gakibeykista. ¹⁹ Inte zaye giirethako woykko haythan siyetiza qaala giirethako gakkibeykista. Hessa siyida asatika hara qaala gujjontta mala woosside. ²⁰ Hesas gaasoyka “Haray attoshin meheyka zuma bochchiza gidiko shuchan cadeti hayqo” giza azazoza asay naaganas danda7ibeyna. ²¹ He wode heeni hanizayssi wurikka daro babisizayssa gidida gishshsi Museykka “Ta babbada kokoradis” gides. ²² Inte qasse ha Xiyone zuma bolla pude salo Yerusalamé ha deyo Xoossa kataman ufayssan shiiqida gooday baynda kiitanchatako yidista. ²³ Istta suunthi salon xaafetida bayrata maabarako wurisos daana gidida Xoossako istta bolla wothoy baynda xiillo asata shempoy dizaso matidista. ²⁴ Oaratha caaqon iginththiza Yesusako hessathoka Aabeley shiishida suuthafe aadhiza caaqo qaala yootiza aracetida suuthako gakidista. ²⁵ Intes yootizayssa inte akkaye goontta mala naagetite. Heytanti Xoossi biitta bolla diza asa baggara isttas yootizayssa ekontta ixixidi izape attanas danda7ontta aggiko nuni salzope yidayssi nuusi yootishin nu ekkontta ixixiko izape waanidi attanee? ²⁶ He wode qaala giirethan biitta qaathides. Ha7i qasse biitta xalala gidontta ta saloka qasseka ta zaarada issito qaathana” giza qaala yooti wothides. ²⁷ Hayssi “Qasseka ta zaarada issito” giza qaalay nuna bessizay qaxxonttayti minni

daana malane qaxxizayti heytika medhetidayti kichchanas besses. ²⁸ Hessa gishshi nuni muleka qanxxonttayta kawoteth laatanayssa gishshi ane Xoossu galatosu. Qasseka iza ufayssiza ogera bonchosine yashatethan ane izas goynoos. ²⁹ Nu Xoossi xuugiza tama malako

13

Wurisetha zore

¹ Inte inte gidon ishata mala dosetite. ² Imatha mokko balopite; Issi issi asati hessaththo oothishe erontta kiitanchata imathateth mokki ekkida. ³ Qachcho keeththan dizaytara inteka qachettida mala isttas qopite. Hessaththoka asa kushen waayetizaytara inteka waayetiza mala isttas qopite. ⁴ Ekoy geloy wuriso asa achchan boncheto. Inte hithey geesh gido. Gaasoyka layma amoy dizaytane laymatizayta bolla Xoossi piridana. ⁵ Miisha siiqope naagetite. Intes dizaysi gidana. Hesas gaasoy Xoossi “Ta intena muleka aggikene yegike” gides. ⁶ Hessa gishshi kumetha wozinape nuni “Goday taas maado; ta babbike. Tana asi ay oothana danda7izee? goosu. ⁷ Intes Xoossa qaala koyrope yooti kaal-lethizayta balopite. Istta duusan beettiza lo7o ayfey dizayssa yuushi qopite. Inteka ammanon istta milatite. ⁸ Yesus kiristoosay hachchika wonttoka medhinaskka izi izako. ⁹ Dumma dumma imatha timirtte ekopite. Nu wozinay minni eqqizay Xoossa kiyatesan attin kaththa woga naagon gidena. Hessa he woga naagizay-taka izan go7etbeytena. ¹⁰ Nuusi yarsho soy dees. Gidikoka Dunkaneza gidon oothiza qesseti he

yarsho sooza bolla diza kaththafe ekki montta mala digetida. ¹¹ Qessista halaqay nagara teqqiza mehe suuthu ekkidi wurisofe dumma geetettiza kifile geeles. Mehista ashoy gidiko katamape Karen xuugetes. ¹² Hessaththoka Yesusay ba suutha baggara asa geeshanas katama pengefe Karen meto be7ides.

¹³ Hessa gishshi nuka izi tokkida kawushatetha tokkida nu dizasope gede izako kare ane kezoosu. ¹⁴ Gaasoyka hayssan eqqi daana. Katamay nuusi deena. Gido attin buro sinthafe yaana katamayo naagosu. ¹⁵ Hessa gishshi wuriso wode galata yarsho hessika iza sunthas marikatiza nu dunape bettiza ayfe gididazi Yesusa baggara Xoossas ane shiishos. ¹⁶ Qasseka lo7o oothone intes dizayssafe haratas imo balopite. Xoossi heyntantta mala yarshon ufa7etes. ¹⁷ Intena kaal-lethizaytas azazetitene haaretite. Hesas gaasoyka inte gishshi istta alafetethan daro oychiza guday diza gishshi inte shempo gishshi daro baxetetes. Hessa gishshi istti ba oothiza oothoza lancetishe gidontta ufayssan oothana mala inte isttas azazetite. Inte hessaththo hisitontta aggiko intes lo7ena. ¹⁸ Nuusika woossite. Wuriso sooraka lo7o duusu daanas laamotiza lo7o qofay nuusi dizayssa nu sidhoko. ¹⁹ Harapeka ta inteko ellen simma baana mala ta as inte woossan mala hadara gayssi. ²⁰ Dorthata hethanchay wogga Goda Yesus kiristoosa ba medhina caaqo qaala suuthan iza hayqope denthida sarotetha Xoossi, ²¹ Inte iza shene polana mala lo7etethan intena gixiso. Xoossa ufayssizayssa Yesus kiristoosa baggara nunan ootho. Izas medhinape medhinas

bonchoy gido. Amin7i. ²² Ta ishato, intes xaafida zore qaalay guuthu gidida gishshi inte hanqetontta mala ta intena hadara gayss. ²³ Nu isha Ximotosay irishetidayssa inte erana mala ta koyayss. izi eeson taako yiiko ta izara hee baada intena heen beyana. ²⁴ Inttena kaaletizayta wurisosine ammaniza asa wurisos ta saroka yootite. Xaalanen diza ammaniza asayka intena saro gees. ²⁵ Xoossa kiyatethi intenara gido. Amin7i.

Gamo Geesha Maxxafa New Testament
The New Testament in the Gamo language of
Ethiopia: Gamo Geesha Maxxafa New Testament

copyright © 2017 The Word for the World International

Language: Gamotso

Contributor: The Word for the World Ethiopia

Gamo Geesha Maxxafa New Testament

The Word for the World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 9 Apr 2023

67a804de-b81d-5cd7-ab9c-f723c8f46f78